Pobrano z mamadecor.pl

R671831xx

live your light

(DE) ACHTUNG!
Vor Beginn der Montagearbeiten lesen Sie bitte aufmerksam die Sicherheitshinweise!

(EN) WARNING!
Before assembling, please read carefully the safety instructions!

(NL) LET OP!
Lees de veiligheidsinstructies zorgvuldig door voordat u met de montage begint!

(FR) ATTENTION!
Avant le début des travaux de montage, prière de lire attentivement les consignes de sécurité

(IT) ATTENZIONE!
Prima di installare leggere attentamente l´avviso di sicurezza!

(ES) ATENCIÓN!
Antes de comencar con los trabajos de montaje leer detenidamente los avisos de seguridad!

(PL) UWAGA!
Przed przystąpieniem do prac montażowych uważnie należy przeczytać wskazówki bezpieczeństwa!

(FI) HUOMIO!
Ennen asennustöiden aloittamista pyydämme Teitä lukemaan turvaohjeet huolellisesti!

(CZ) POZOR!
Než začnete provádět montážní práce, přečtěte si důkladně bezpečnostní pokyny!

(RU) ВНИМАНИЕ!
До начала монтажных работ внимательно прочтите эти указания ло технике безопасности!

(GR) ΠΡΟΣΟΧΉ!
Πριν την διεξαγωγή της συναρμολόγησης διαβάστε προσεκτικά τις υποδείξεις ασφαλείας!

(RO) ATENŢIUNE!
A se citi cu atenţie îndicaţiile privind siguranţa, înainte de începerea montării!

(BG) ВНИМАНИЕ!
ПреДИ Да Започнете работите по монтажа прочеТеТе ВНиМаТелНо упвТВаНиеТо За беЗопасНосТ!

(TR) DIKKAT!
Montaja baºlamadan önce güvenlik talimatnamesini titizlikle okuyunuz!

(HU) FLGYELEM!
A szerelési munkák megkezdésė előtt figyelmesen olvassa el a biztonsági útmutatásokat!

(SV) OBS!
Läs säkerhetsanvisningama noga innan du börjar med monteringsarbetena!

(HR) POZOR!
Prije početka montaže molimo pozorno pročitajte sigurnosne naputke!

(SL) POZOR!
Prosim,da pred zacetkom montaze,zaradi varnosti preberete vas navodila,ki so prilozena!

(SK) POZOR!
Pred tým ako začnete robiť montážne práce, prečítajte si dôkladne bezpečnostné pokyny!

(PT) CUIDADO!
Antes de iniciar os trabalhos de montagem por favor leia atentemente os avisos de segurança!

(BA) POZOR!
Prije početka montaže molimo pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(LT) DĖMESIO!
Norėdami saugiai ir teisingai sumontuoti šviestuv vadovaukitės šia instrukcija!

(ET) HOIATUS!
Enne monteerimist lugege ohutusjuhised tähelepanelikult läbi!

(DA) OBS!
Læs sikkerhedsinformationen nøje, før du monterer produktet!

(NO) ADVARSEL!
Les sikkerhetsinformasjonen nøye før du monterer produktet!

(LV) UZMANĪBU!
Pirms montāžas uzmanīgi izlasiet drošības norādījumus!

(SR) UPOZORENJE!
Prije početka montaže, pažljivo pročitajte sigurnosne upute!

(UK) ПОПЕРЕДЖЕННЯ!
Перед розбиранням, будь ласка, уважно прочитайте інструкції з техніки безпеки!

Reality Leuchten GmbH
TRIO International GmbH
Gut Nierhof 17
D-59757 Arnsberg
www.reality-leuchten.de

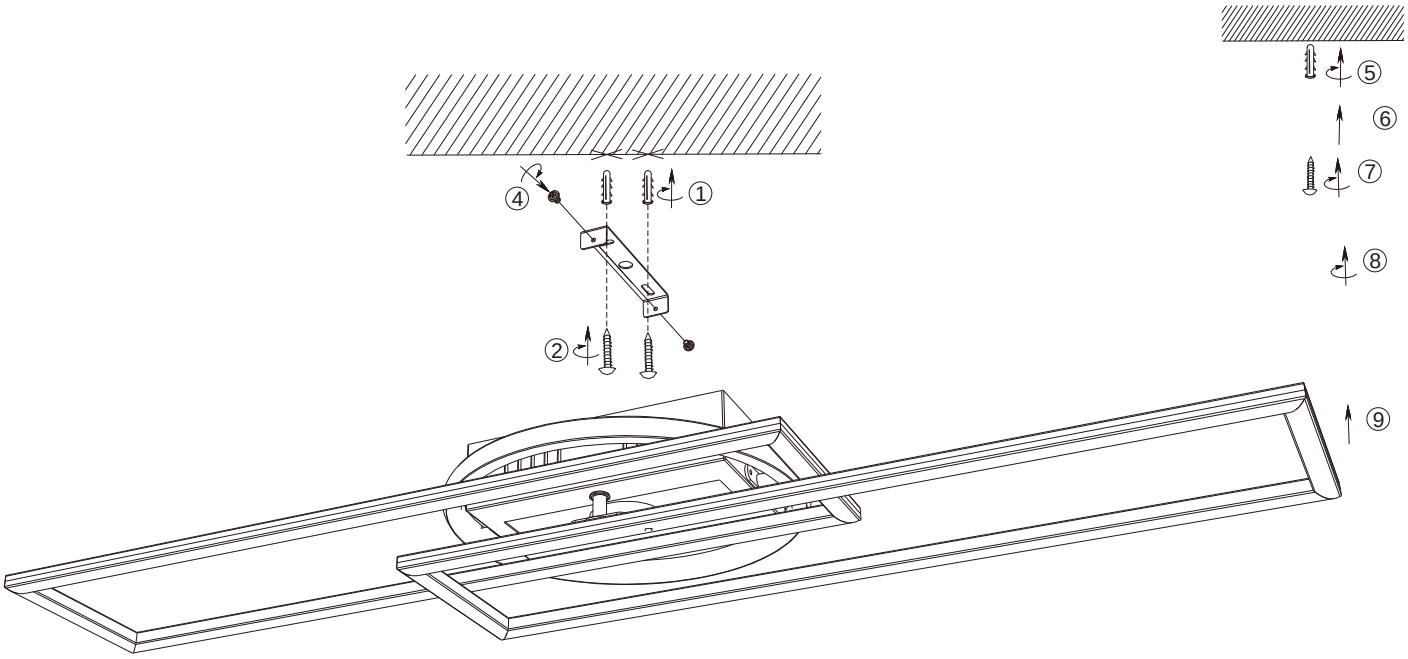
WEEE-Reg. Nr.: DE78273666
TRIO Lighting Ibérica s.l.: RAEE 4544
TRIO Lighting Italia s.r.l.: RAEE IT13020000007829
TRIO Lighting Scandinavia Oy: WEEE PIR2005Y354114/2114

Developed in Germany by
Made in PRC

REV 2.5

R671831xx

live your light



230V~50Hz
1 x LED 30W

reality-leuchten.de/

Pobrano z mamadecor.pl

RL
live your light

DE	Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle(n) der Energieeffizienzklasse(n) **D**
EN	This product contains light source(s) of energy efficiency class(es) **D**
NL	Dit product bevat lichtbron(nen) van energiezuinigheid, klasse(n) **D**
FR	Ce produit contient une/des source(s) lumineuse(s) de classe(s) d'efficacité nergétique **D**
IT	Questo prodotto contiene fonte/i luminosa/e della/e classe/i di efficienza energetica **D**
ES	Este producto cuenta con fuente(s) luminosas de eficiencia energética de clase(s) **D**
PL	Produkt zawiera źródła Światła o klasie(-ach) efektywnoŝci energetycznej **D**
FI	Tämä uote sisältää valolähteitä joiden energiatehokkuusluokka (tai luokat) on (ovat) **D**
CZ	Svítelný zdroj/svítelné zdroje to hoto produktu je/jsou v energetické třídě/energetických třídách **D**
RU	Ѕветовой источник/световые источники данного продукта относятся к энергоэффективному классу(ам) **D**
GR	Αυτό το προϊόν περιέχει πηγή(ές) φωτός ενεργειακής κλάσης **D**
RO	Acest produs conține sursă/surse de luminĂ cu clasă/clase de eficiență energeticĂ **D**
BG	Този продукт съдържа източник(ци) на светлина от клас(ове) за енергийна ефективност **D**
TR	Bu ürün de **D** enerji verimlilik sınıflarına ait ışık kaynakları bulunmaktadır
HU	Ez a termék **D** energiahatékonysági osztály tartozó fényforrást tartalmaz
SV	Denna produkt innehåller ljuskälla/or i energieffektivitetsklass(er) **D**
HR	Ovaj proizvod ima izvore svjetla energetske učinkovitosti klase **D**
SL	Ta izdelek vsebuje svetlobne vire razredov energijske učinkovitosti **D**
SK	Toto zariadenie obsahuje svetelný zdroje triedy energetickej účinnosti **D**
PT	Este produto contém uma(s) fonte(s) de luz da(s) classe(s) de eficiência e nergética **D**
BA	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svjetlosti energetske efikasnosti klase(a) **D**
LT	Šiame gaminyje naudojamas šviesos šaltinis (-iai), priklausantis (-ys) energijos vartojimo efektyvumo klasei (-ãms) **D**
ET	See toode sisaldab **D** klassi(de) energiasäästlikkusega valgusallikat(id)
DA	Dette produkt indeholder lyskilde(r) af energimærkningsklassern(e) **D**
NO	Dette produktet inneholder lyskilde(r) til energieffektivitetsklassen(e) **D**
LV	Šis produkts satur enerģijas avota(-u) gaismas avotus(-us) **D**
SR	Ovaj proizvod sadrži izvor(e) svetlosti energetske efikasnosti klase(a) **D**
UK	Цей виріб містить джерело(а) світла класу(ів) енергоефективності **D**

Pobrano z mamadecor.pl

live your light

Art.-Nr.: R671831XX

Pobrano z mamadecor.pl

DE

!!" #!" $#"
% & ' & (

) ' ' ' * + ,
% , (

(- $( ) .&
(
/(
($0!!1. $(/!!!1. (2!!!1
#(- 0(% 3 (% '
% 4 ' (% % 4
5 6 *' ((

2(- 7(% 3 (% ' % 4
' (% % 4 5
*' (8 * (

5 $ 4 4* (#
* 9 :* 1

3 , ; * : ; 0: % #<0#0 & * :
= 3 $! /.# .)> 9 (% 5 6
)> 1 ? 4 *
(, (

EN

@, ,

* !!" #!" $#"
A : 9(

5 , , 9 , + , B
5 , (

(- $(C .C
(
/(
(9 $0!!1. $(9 /!!!1. (9 2!!!1
#(- 0(@ 5 D 9 (@, 9
9 : 9 * (=
* 9 , 6 * *
(

2(- 7(5 D 9 (@, 9 9 :
9 * (= * 9 ,
* (

= , $ (& #
:

*, : 3 , ; * (; 0: % #<0#0 & * :
9 9 % $! /.# .)>(5 6
)> , *
(, (

FR

E F G 9 : 9 ' GH

6 H !!" #!" $#"
I 9 ' H H * J 9 (

F J H H D H+ H B(
? F 9 9 H 9 9 9 K 9 (

(- $(C .C
(I
/(
(L 9 $0!!1. $(L 9 /!!!1. (L 9 2!!!1
#(- 0(3 M 9 9 (
9 9 () 99 ,
: 6 (

2(- 7(M 9 9 (9
9 () 99 , :
9 9 (

!" " "
&99 , ' ' H $: 9 ' J N G
G 9 (& * # : , 9
" "
H H 3 , ; * : N ; 0: % #<0#0 & * :
H 9 9 H O 9 N $! /.# .)>(
6 H H H G>) 9 * N
G (, (

NL

$
'

: !!" #!" $#"
9(

#
) D + , B(
D D * 9 ' (

(- $(& .
(9
/(
(9 $0!!1. $(9 /!!!1. (9 2!!!1
#(- 0(9 9 (%
: * (% 9 9
6 * (

2(- 7(% 9 9 (%
* (% 9
* (

%
$
(# ' HH 99 :
&
3 , ; * (; 0: % #<0#0 & *
9 D $! /.# .)>(%
) 9 * * 9
(, ((

IT

$ $ $
F 9 : J 9 * N

N : !!" #!" $#"
' J 9 * * 9
9 (
$ $
N 9 9 G ' 9 +
J 9 9 P (

(- $(C .C
(
/(
(= $0!!1. $(= /!!!1. (= 2!!!1
#(- 0(3 ' (?
9 * 9
(9 :
(

2(- 7(' (? 9
* 9 (
9 9 G 9 ' 9 4
9 4 (
$

= 9 $ G
9 (% 9 # 9 : G
$
3 , ; * (; 0: % #<0#0 & * : O
9 J $! /.# .>)(?
' N >) J 9 * '' ?
(, (

ES

(
) 9 9 :9 Q

* !!" #!" $#"
= , 9 R9 R 9 (

(
9 9 S D T +) B
9 H R R 9 (

)
(- $( ) .&9
('
/(
(= $0!!1. $(= /!!!1. (= 2!!!1
#(- 0(3 4
(
= * : D (% D 9 *
' 6 (

2(- 7(4 (= * :
D (% D 9 * ' D
(

*
= , $, ' 9 9 (
5 # : '9 9 R ': U ' H6
*
3 , ; * (; 0: % #<0#0 & * : 9 9
O 9 9 9 %
$! /.# .)>( ) 6 9 Q > Q
) 9 R 9 * Q ? (,

PL

$ + , + $
V 9 W 9 ' XW ' Y Z ,* [\9 DW ,*, Y

9 ' ,D Y !!" #!" $#"
Z 'D ,* [: Q XW ' ,XW ' 9,(

$ + , + $
C ' ,D ' ' , ' Y +
D 9 ' ' , ' Y X (

$ +

(- $(X(. ,X(
(CY
/(5 ,*
(1 $0!!1. $(1 /!!!1. (1 2!!!1
#(- 0(3 D Y 3 D D Y *, \ 9 (DW
9 ', 9 ' ' Q ' : Z [9 ' ' Q , 9 (Y \
9 ', X 9 D W \ , D * DD Y (

2(- 7(3 D D Y *, \ 9 (DW 9 ', 9 ' ' Q
' : Z [9 ' ' Q , 9 (
Y \ 9 ', X 9 D D 9 D ' *
D" D ' (

#
Y D 9 ', ', D '$ ' XW ' 9 \ ' 9 W 9 ' XW '
Y (= # 9 ' D ': , ' DW

$,
3 , ; * (; 0: % #<0#0 & * : D ',
9 Y ' : Z D ', 9 D ' ,' , , W $! /.# . >)(M X,
D ' Y D \9 , (, (

FI

-
,

: !!" #!" $#"
I , , 9 D D (

-
I 9 + B(
> D D , (

(
(- $(C .C += .= B
(A
/(5
(I $0!!1. $(I /!!!1. (I 2!!!1
#(- 0(1 9 (= , ,
D , (= 9 D
(

2(- 7(9 (= , ,
D , (= 9 D
9 , (

%
= D 9 99 $D , 9 , (1
D
&
3 , ; * (; 0: % #<0#0 & * :
$! /.# .)> (5 ,)>

(, (

CZ

. -# / # $# 0 " 0 0 1
= T R] H 9T ^ _` ' R DT T ` ,] T

S]D : !!" #!" $#"
_` D ,* : R a ' 9 T ,9 T 9,(

. -# / # # 0 " 0 0 1
3 9 D `, 9 , a H Rb] T+9]c a B
, TbT' T]] T] 9b 9 R R(

0 " 2

(- $(V 9. ,9
(^ T]
/(3 `
(1 $0!!1. $(1 /!!!1. (1 2!!!1
#(- 0(3 R D T9 *T R] R'T (d H R' D
`
R R *a (5 a ^T ` T 6 R T
* R T D (

2(- 7(T9 *T R] R'T (d H R' D ` R
R *a (5 a ^T ,S T ` T T
D 9 DeT D]DeT * (

341$ 1 0 " 2
] 9 ` ^T $ 9 b T ,9T ^ ' ' c] (
= # R] D ' * R ' T:` Q R T*, S 9]e H
. 05 1 /
9 ^ 3 , ; * (; 0: % #<0#0 & * : T
9 e D : ` 9 D] T$! /.# .)>(= H'] T
9 Re T)>]D 9 ' R DT T H
(, (

Pobrano z mamadecor.pl

RU

6789: ;8< =:>?@A 9B<@8CD; 8E: ><F 7GCD@: H89@: ; I8?; ; ?J? G7=:BC<; 8K

f g h i h j k l mnopqmmhrh s t u v l wnpqvx i h y m h s t z{ npk ovq|}~ l j ~ q {qy~ i t hosq j qm~x
* !!" #!" $#"
• t z h ‚{ }un€nmmhrh {qy~ i n ho} j qopsvxqpox g}pq i z t op{hrh suv l wqm~x ~ s t u v l wqm~x v n i g t(

6789: ;8< =:>?@A 9B<@8CD; 8E: 9 7GCD@?L H89@: ; I8?; ; ?J? G7=:BC<; 8K
•oqr|n nup~s~{}l pox mnop{h•u~ hosq j qm~x: €n|nmm t q s ghovq|m~• {n€ ,qy~ i o~m ƒ{hmmhrh }g{nsvqm~x mqouhvku~ i ~ hosqp~pqvkm t i ~ g{~zh{n i ~ mq g{q|}o i hp{qm(

M?=KH?E =:>?@A 9 7GCD@?L H89@: ; I8?; ; ?J? G7=:BC<; 8K

(~ $(C .C
(
/(,qy~ i
(„ nr $0!!1. $(„nr /!!!1. („nr 2!!!1
#(~ 0(,qr}vxph{ ~mpqmo~smhop~ hosq j qm~x • |nmmhi ~€|qv~~ {qnv~€hsnmn sh€ i hymhopk op}gqmwnphrh {qr}v~{hsnm~x(…{npuhs{q i qmmhq mnynp~q umhgu~ gh€shvxqp uhmp{hv~{hsnpk hp|qvkm t q †pngt g{h‡qoon {qr}v~{hsnm~x(^v~pqvkmhq mnynp~q }un€nmmh• umhgu~ gh€shvxqp }opnmhs~pk i nuo~ i nvkm t • ~v~ i ~m~ i nvkm t • }{hsqmk hosq j qmmhop~(
2(~ 7(• |nmmhi ~€|qv~~ {qnv~€hsnmn sh€ i hymhopk op}gqmwnphrh {qr}v~{hsnm~x(…{npuhs{q i qmmhq mnynp~q |nmmh• umhgu~ gh€shvxqp uhmp{hv~{hsnpk hp|qvkm t q †pngt g{h‡qoon {qr}v~{hsnm~x(^v~pqvkmhq mnynp~q }un€nmmh• umhgu~ gh€shvxqp }opnmhs~pk i nuo~ i nvkmh pqgv t • ~v~
N:9@=?OE: 7GCD@: H89@: ; I8?; ; ?J? G7=:BC<; 8K

%ny i ~pq ~ }|q{y~sn•pq umhgu} $ ~ suv l w~pq osqp o g h i h j k l mnopqmmhrh s t u v l wnpqvx(Šq{q€ # oqu}m| t osqp i ~rmqp h|~m {n€: o~rmnv~€~{}x hz
P:KBC<; 8< ? 9??@B<@9@B88
…h i gnm~x 3 , ; * (; 0: % #<0#0 & *
mnophx j ~ i €nxsvxqp: wph |nmm t • g{h|}up ohhpsqpops}qp ^~{qup~sq Œf $! /.# .)>(• hvmt • pquop ^quvn{n‡~~ ohhpsqpops~x opnm|n{pni Œf |hop}gqm gh ovq|}l j q i}~mpq{mqp n|{qo} (, (

GR

QRSTUSVWX YZ[YS\ ]Z[^RTYZ[SU_V` YZ[ WaYTbYTcZd b e f VYZ` ga S_` Yhi
ž˜ ‘ ’“”•–—˜•™š›œ•ž Ÿ ¡¢£¤¥¦§¨©ª«¬ ®¯°±²³´µ¶·¸¹º»¼½¾¿
Ž’”••£•¥¦ ¦ ‘ §€•”‘‘š•›˜©: !!" #!" $#"
Ÿ¿¾ •••’••’ ‘” “•˜¥œ˜••“•œ˜’•’ •›’ ’“”Ž•¥« ˜˜©˜‘¬–•¾˜©™”˜˜–«‘•‘•˜©•›
Ž¬œ“ ˜(

QRSTUSVWX YZ[YS\ ]Z[^RTYZ[SU_V` YZ[ WaYTbYTcZd b e f VYZ` fR Yhi fZ j k V
@‘ ˜“ ˜–¬¥’•˜”˜ “–‘• ˜ •• •’Ž’£•˜•• •£¤œ˜¨œŸ‘• ˜ ’ ‘–¬•˜• §€•”˜œ• ¡ +’§Ÿ
˜ – •˜£•§–••‘•©ŸŽ’¥–•©•“ ’ •”˜˜˜§•’•€‘ ‡Ž‘ –˜‘ “••–ŽŸ“’•˜”˜ “ŽŸ•’•(

mRTYZ[SU_V YZ[Yh^RgRTSTbYhS_Z[

(- $(°‘ ’•¥•“••›˜›‚˜”“ ’ ‘•¥•“••›˜›
(±£–•’•”‘§© §€•”˜œš©
/(Ÿ¿¾’’••£•¥•’
(Ÿ¿¾«œ˜ $0!!1. $(Ÿ¿¾«œ˜ /!!!1. ¢œ˜¿¾2!!!1
#(~ 0(’£¤œ˜˜••«© §€•’’‘š›••˜© Ÿ¿¾•¡¤œ˜”› “•˜™œ˜••#”’••˜”˜ ’ ˜–¬–”(Ÿ¿¾’ ¨¡‘••œ• “–•›œ˜ ’•‘ ”˜ —£‘˜•©• ŸŽ’¥–•©•€‘ “”œŸ••£© ˜•˜–«•€‘ ’“”œŸ••£© ˜•˜–«•€‘(Ÿ¿¾’ “”˜•’•‘•œ˜ ’••“•–”˜ ’“”•¥–•©

Pobrano z mamadecor.pl

SK

. - # $ • " 0 2
= R H ,9Ť ^ Ÿ¿¾` ' c ÐS ` ,

S D !!" #!" $#"
Ia* ^ Ť R , ' 9 Ť ,9 Ť (

. - # • , 0 2
I`, R 9 , a R +9 c a B(
S* ` H R a D ` H(

• " 0 2

(- $(V 9.I ,9
(^ H
/(9Ÿ¿¾
(1 $0!!1. $(1 /!!!1. (1 2!!!1
#(- 0(3 R D ^Ÿ¿¾ D 9Ÿ¿¾ (1 R ,
^ Ť
D ` H R cD H 9 (% eŤ ^ Ť ^ Ÿ¿¾D
6 R * R D (

2(- 7(^Ť¿¾ D 9Ÿ¿¾ (1 R ^ Ť D ` H
R cD H 9 (% eŤ ^ Ť ^ D 9 De
* D e *,(

€ ƒ • " 0
^ 9 ` ^ H ^ $ ' 9 9 R H
,9Ť ^ (= # R ' ' * :^Ť ' D S 9 e H Q
. 0 $
9 ^ c3 , ; * (; 0: % #<0#0 & * a
9 D : ` D D 9 D S $! /.# .)Ť¿¾(M a 6
9 R ')Ť¿¾D 9 a ÐS D D
(, (

PT

|„ $
& H 9 9 :9 '

T * !!" #!" $#"
= R : 9 ¿ 9 (

|„ $
R 9 9 ' S R ' +
Ÿ¿¾ H 9 Ť R ¿ 9 (

|„
(- $(.%
('
/(
(= $0!!1. $(= /!!!1. (= 2!!!1
#(- 0(3 * C D 9 9 (= 9
9 Ť 9 : H 9 Ť (= * Ÿ¿¾
9 * R6 Ť (

2(- 7(C D 9 9 (= 9 9 Ť 9 : H
9 Ť (= * Ť¿¾ 9
Ÿ¿¾Ÿ¿¾ (

= 9 $ ' H 9 9 (
&9Q # : '9 R ': ' Ÿ¿¾Ÿ¿¾ *
|„
3 , ; * (; 0: % #<0#0 & * : O
9 R % $! /.# .>)(C 6
Ÿ¿¾Ÿ¿¾ >) R 9 Ť Ť¿¾ ?
(, (

BA

$ # # 2
= [' 9 ^ ` * D [ ` D

D D : !!" #!" $#"
C * e D ^ D D ^ D 9 (

2
> D 9 ' D 9 D D D D D + D B(
' D D D [(

! # # 2
(- $(> D ^ .? D ^
([D
/(^
(1 $0!!1. $(1 /!!!1. (2!!!1
#(- 0(3 D ^ D = e D D 9 (=
9 : [D 9 D 9 (9
` D ^ D (

2(- 7(= e D D 9 (= 9 : [D
9 D 9 D 9 (9 ` D 9 D
D D * D D (

. # # # # 2
= ` $ 9 D '9 [' 9 ^ (#
D [' D D :e ' ^ 90 e D
…
3 , ; * (; 0: % #<0#0 & * : 'D D D D
D9 ' Ÿ¿¾ % $! /.# .)>(= D
Ÿ¿¾)> 9 ` DD D [D (,
(

LT

% 5 - 5
D 9 e 9e `

, Ÿ¿¾9 ,e !!" : #!" $#"
; 9 W ` W 9 Ÿ¿¾D eð 9W(

% 5 - 5
I D Ÿ¿¾ e , +
Ÿ¿¾ 9e Ÿ¿¾ , Ÿ¿¾ (,

€

(- $(Ÿ¿¾D +C B . eð +CŁ
(9e
/(3 `
(` $0!!1. $( ` /!!!1. (` 2!!!1
#(- 0(3,e 3 , 9 (5 9 9 9 :
, 9 (9 , W: ,
` W * ` W ,e W(

2(- 7(3 , 9 (5 9 9 9 : ,
9 (9 , W: , 9 W
e ^ e ^ (

€
9 , 9 \ $ eW Ÿ¿¾D e W D (=
(e Ÿ¿¾ Ÿ¿¾ : Ÿ¿¾
% #
Ÿ¿¾3 , ; * × ; 0: % #<0#0 & * :9 e
9 : e 9 , $! /.# .) (= W)
D W (, (

ET

& #
4 4 * 4 D `

!!" #!" $#"
: * D D 4 (

& #
& + B(
4 D (

#
(- $(. D
(Ÿ¿¾
/(3 `
($0!!1. $(/!!!1. (2!!!1
#(- 0(* (4 D
D
* D 4 9 (9 94 D *
Ÿ¿¾ (

2(- 7(3 * (4 D D *
D 4 9 (9 94 D *
D Ÿ¿¾ 4 (

#
I D D $D 4 4 * (= #
* 4 :
&
3 , ; * (; 0: % #<0#0 & * *:
* $! /.# .) ( )
* (, (

DK

# #
Ÿ¿¾ Ÿ¿¾ Ÿ¿¾ ,

, , !!" #!" $#"
I Ÿ¿¾ , ((

#† # #
% , + , B(
% , , (

# # #
(- $(5 .8
(* ,
/(
(5 $0!!1. $(5 /!!!1. (5 2!!!1
#(- 0(, , Ÿ¿¾ Ÿ¿¾ (I , :
, (I 99 , :
* 9 Ÿ¿¾ , , (

2(- 7(Ÿ¿¾ Ÿ¿¾ (I , : ,
(I 99 , : * 9 Ÿ¿¾
(

W # #
5 , $: Ÿ¿¾ , 9Ÿ¿¾ () #
, * : * , Ÿ¿¾
†
3 , ; * : ; 0: % #<0#0 & * : Ÿ¿¾ :
9 $! /.# .)>(% 9
Ÿ¿¾)> Ÿ¿¾ 9Ÿ¿¾ Ÿ¿¾
(, (

NO

#
* , Ÿ¿¾ ,

, , Ÿ¿¾ : !!" #!" $#
Ÿ¿¾ Ÿ¿¾9Ÿ¿¾ Ÿ¿¾9 (

#
% , * + B
, , (

#
(- $(& .=Ÿ
(,
/(
(5 $0!!1. $(5 /!!!1. (5 2!!!1
#(- 0(, , d (I Ÿ¿¾ ,
9
Ÿ¿¾ (99 Ÿ¿¾
99 Ÿ¿¾ , , (

2(- 7(d (I Ÿ¿¾ , 9
Ÿ¿¾ (99 Ÿ¿¾ 99 Ÿ¿¾
(

#
5 , $ Ÿ¿¾9Ÿ¿¾ , , * ()
* , H : ,
†
3 , ; * (; 0: % #<0#0 & * : Ÿ¿¾
9 $! /.# .)8(% 9
)8 Ÿ¿¾ D 9Ÿ¿¾ Ÿ¿¾ ?
(, (

LV

% - ‡ # $ ‡ ^
& Ÿ¿¾ ' ' Ÿ¿¾Ÿ¿¾ eŸ¿¾ 9 Ð`Ÿ¿¾

, Ÿ¿¾9 ,e !!" : #!" $#"
5 Ÿ¿¾ : Ÿ¿¾ Ÿ¿¾ ' ' Ÿ¿¾ ' 9 (

% - ‡ # ‡ ^
I Ÿ¿¾ 9 Ÿ¿¾ Ÿ¿¾ 9Ÿ¿¾ Ÿ¿¾D Ÿ¿¾ Ÿ¿¾D + Ÿ¿¾
I Ÿ¿¾ Ÿ¿¾ Ÿ¿¾ Ÿ¿¾* (e Ÿ¿¾

}‡ ^ 5
(- $(Ÿ¿¾D +C B . eð +CŁ
(9e
/(3 `Ÿ¿¾
($0!!1. $(/!!!1. (2!!!1
#(- 0(9 Ÿ¿¾e 3 Ÿ¿¾e 9¿¾90 Ÿ¿¾(Ÿ¿¾ Ÿ¿¾
9 ` :
9Ÿ¿¾D Ÿ¿¾ eŸ¿¾Ÿ¿¾ 9 Ÿ¿¾9 (d 9 Ÿ¿¾ 9 :
Ÿ¿¾ Ÿ¿¾ 9 (

2(- 7(3 Ÿ¿¾e 9 Ÿ¿¾90 Ÿ¿¾(Ÿ¿¾ 9Ÿ¿¾ : 9Ÿ¿¾D Ÿ¿¾
eŸ¿¾Ÿ¿¾ 9 Ÿ¿¾9 (d 9 Ÿ¿¾ 9 : Ÿ¿¾
Ÿ¿¾ (

w ‡ ^
9 9 Ÿ¿¾ $: Ÿ¿¾ : ' D
Ÿ¿¾ ' (=Ÿ¿¾ # Ÿ¿¾ ': 'Ÿ¿¾D 9
% ‡ #
3 , ; * (; 0: % #<0#0 & * : e Ÿ¿¾:
e ' Ÿ¿¾ Ÿ¿¾D * Ÿ¿¾ ($! /.#=.)>() * Ÿ¿¾*
Ÿ¿¾ D 9 D eŸ¿¾ Ÿ¿¾ Ÿ¿¾ (, (

RS

$ # # 2
= ' 9 ^ ` * [^

d ^ !!" #!" $#"
` * 9 D D e D 9 (

2
> 9 D ' D e + D B(
' e D D [(

! # # # 2
(- $(> D(.? D(
([
/(3 `
(1 $0!!1. $(1 /!!!1. (1 2!!!1
#(- 0(3 D 3 D e 9 9 (1 9
9 D ^ 9 (5 D 9 D 9 `
(D (

2(- 7(3 D e 9 9 (1 9
9 D ^ 9 (5 D 9 D 9 ` D 9 D (
D D 9 e D * D (

2
= ` $ 9 '9 [' 9 ^ (= #
[' D :e ' ^ D D 9 e 9 e
…
3 , ; * (; 0: % #<0#0 & * : 'D D D D
D9 ' Ÿ¿¾ % $! /.# .)>(= D
Ÿ¿¾)> 9 D D [D (,
(